BAUSATZ SPIRAL LABYRINTH/SPIRAL LABYRINTH CONSTRUCTION KIT/SET DE CONSTRUCTION SPIRAL LABYRINTH

(DE) (AT) (CH)
BAUSATZ SPIRAL LABYRINTH
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)
SPIRAL LABYRINTH CONSTRUCTION KIT
Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE)
SET DE CONSTRUCTION SPIRAL LABYRINTH
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)
BOUWPAKKET SPIRAL LABYRINTH
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)
ZESTAW DO SAMODZIELNEGO SKŁADANIA - SPIRAL LABIRYNTH
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)
STAVEBNICE SPIRÁLOVÉHO LABYRINTU
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)
STAVEBNICA SPIRAL LABYRINTH
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)
JUEGO DE CONSTRUCCIÓN «ESPIRAL»
Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(DK)
BYGGESÆT „SPIRAL LABYRINTH"
Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

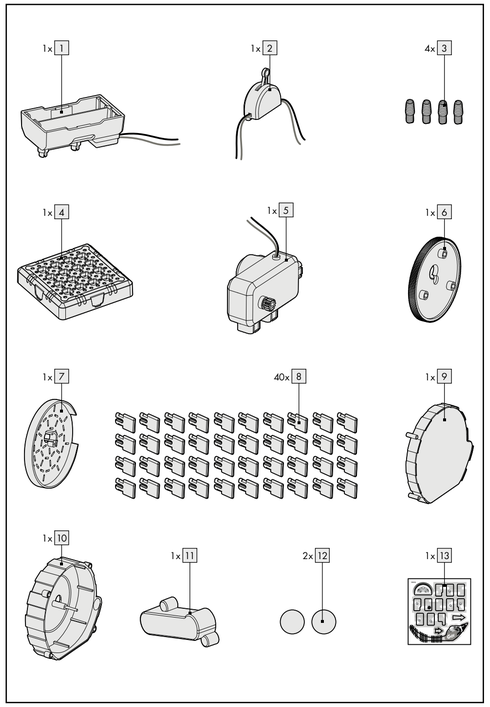
(IT)
COSTRUZIONE SPIRAL LABYRINTH
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

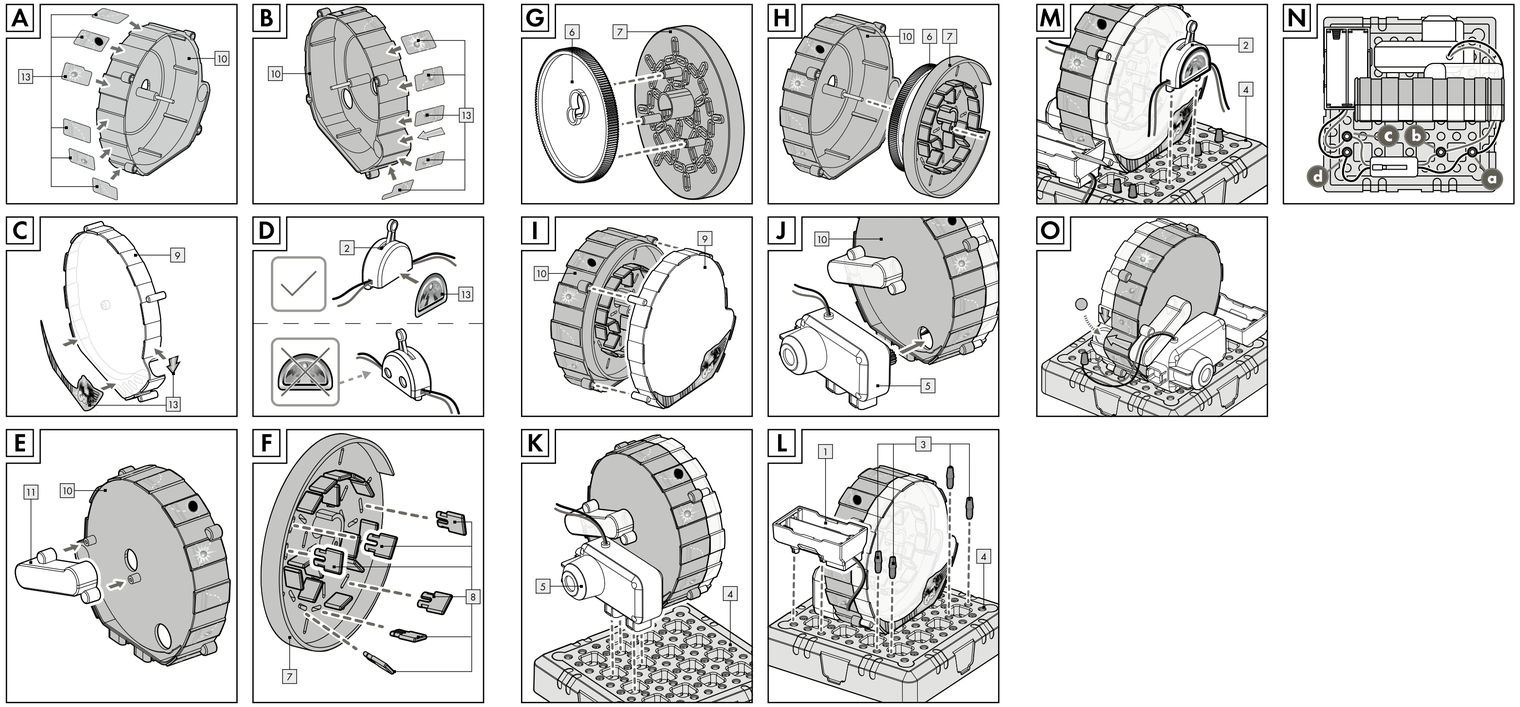
(HU)
SPIRAL LABYRINTH ÉPÍTŐKÉSZLET
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SI)
SKLOP SPIRAL LABYRINTH
Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

IAN 405106_2110

(DE) (PL) (CZ) (SK)





Legende der verwendeten Piktogramme	
	Bedienungsanleitung lesen!
CE	Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien

Bausatz Spiral Labyrinth

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum spielerischen Entdecken der Technikwelt geeignet. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang und Teilebeschreibung

1 Batteriefach x 1
2 Drehregler x 1
3 Federkontaktleiste x 4
4 Steckfeld x 1
5 Motor-Modul x 1
6 Abdeckung Rückseite x 1
7 Abdeckung Vorderseite x 1
8 Block x 40
9 Vorderseite Rad x 1
10 Rückseite Rad x 1
11 Fallspur x 1
12 Kugel x 2
13 Aufkleber x 1
1,5-V-AA-Batterie x 2
Bedienungsanleitung x 1

Technische Daten

Batterien: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Sicherheitshinweise

ACHTUNG. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Kugeln. Erstickungsgefahr.

ACHTUNG. Beaufsichtigung und Unterstützung durch einen Erwachsenen erforderlich.

ACHTUNG. Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Produkts und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor es Kindern zum Spielen übergeben wird.

- Verpackung für Rückfragen aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 8 Jahren.
- Die Batterieanschlüsse und Federklemmen nicht kurzschließen. Dies kann zu Überhitzung führen.
- Den Motor oder die beweglichen Teile nicht feststellen. Dies kann zu Überhitzung führen.
- Die Drähte der einzelnen Komponenten dürfen nicht in eine Steckdose eingeführt werden. Stromschlaggefahr!
- Das Produkt darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Netzteilen angeschlossen werden.
- Bevor Sie die Batterien einlegen und das Produkt in Betrieb nehmen, prüfen Sie nochmals, ob alle gesetzten elektrischen Verbindungen korrekt sind. Manipulieren Sie keine Schutzeinrichtungen wie den im Batteriefach eingebauten Kaltleiter. Falsch gesetzte Verbindungen, die nicht den Arbeitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen, können zur Überhitzung von Batterien/Kabeln, zur Explosion der Batterien oder zu übermäßiger Erwärmung einzelner Bauteile führen.
- Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden und Sie es wieder auseinandernehmen wollen, schalten Sie das Produkt zuerst aus und nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach heraus.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf! Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

Montage

- Befolgen Sie die Anweisungen wie in den Abbildungen A–O dargestellt.

Anschlussprinzip

Kabelanschlüsse		Feder (a)	Feder (b)	Feder (c)	Feder (d)
Batteriefach 1				rot	schwarz
Drehregler 2 (Vorderansicht)	Linke Seite			rot	schwarz
	Rechte Seite	schwarz	rot		
Motor-Modul 5		schwarz	rot		

Vor der Verwendung

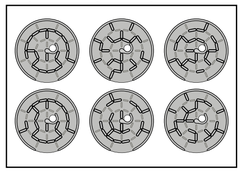
- Bevor Sie die Batterien einlegen und das Produkt in Betrieb nehmen, prüfen Sie nochmals, ob alle gesetzten elektrischen Verbindungen korrekt sind. Manipulieren Sie keine Schutzeinrichtungen wie den im Batteriefach eingebauten Kaltleiter. Falsch gesetzte Verbindungen, die nicht den Arbeitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen, können zur Überhitzung von Batterien/Kabeln, zur Explosion der Batterien oder zu übermäßiger Erwärmung einzelner Bauteile führen.

Labyrinth entwerfen

Entwerfen Sie Ihr eigenes Labyrinth. Mit Hilfe der mitgelieferten Blöcke 8 können Sie zahlreiche unterschiedliche Kombinationen entwerfen.

- Öffnen Sie die Vorderseite des Rads 9 und entnehmen Sie die Abdeckung Vorderseite 7.
- Setzen Sie die Blöcke 8 in die Abdeckung Vorderseite 7 ein (siehe Abb. F).
- Wenn Sie mit Ihrem Labyrinth zufrieden sind, setzen Sie die Abdeckung Vorderseite 7 wieder in die Rückseite des Rads 10.
- Verschließen Sie anschließend die Vorderseite des Rads 9.
- Wenn die Kugel 12 im von Ihnen erstellten Labyrinth auch nach mehreren Versuchen das Ziel nicht erreichen kann, bedeutet dies, dass Sie das Labyrinth noch einmal neu gestalten müssen.

Beispiele für mögliche Labyrinthe



Batterien einsetzen/wechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach 1, indem Sie die Schraube am Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) lösen.
- Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach 1 ein, bzw. tauschen Sie die alten Batterien gegen neue aus. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach 1 und befestigen Sie diesen, indem Sie die Schraube am Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher festziehen.

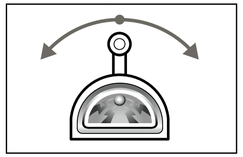
Verwendung

Das Produkt beruht auf einem einfachen elektronischen Schaltkreis. Nach der Montage und dem Einlegen der Batterien fließt Strom und das Labyrinth bewegt sich.

Der Spieler beginnt mit einer Kugel 12 am Start des Labyrinths und muss einen Weg zum Ziel finden. Anders als bei einem herkömmlichen Labyrinth spielt bei diesem Labyrinth die Schwerkraft eine Rolle. Mit dem Drehregler 2 steuern Sie das Labyrinth, um die Kugel mithilfe der Schwerkraft zum Ziel zu führen.

- Legen Sie Kugel 12 in das Labyrinth.
- Aktivieren Sie das Labyrinth, in dem Sie den Drehregler 2 in eine beliebige Richtung bewegen.
- Verwenden Sie den Drehregler 2, um die Kugel 12 zum Ziel des Labyrinths zu steuern.

Links = Gegen den Uhrzeigersinn
Mitte = Stopp
Rechts = Im Uhrzeigersinn



- Schalten Sie das Produkt nach dem Gebrauch aus und entnehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach 1.

Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akku müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 405106_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE

List of pictograms used	
	Please read the operating instructions!
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Spiral Labyrinth Construction Kit

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is suitable for discovering the world of technology through play. It is solely intended for private use. The product is not intended for commercial use.

Scope of delivery and parts description

1 Battery compartment x 1
2 Rotary control x 1
3 Spring contact strip x 4
4 Patch panel x 1
5 Motor module x 1
6 Back cover x 1
7 Front side cover x 1
8 Block x 40
9 Wheel front side x 1
10 Wheel back x 1
11 Drop gauge x 1
12 Ball x 2
13 Adhesive label x 1
1.5 V AA battery x 2
Instructions for use x 1

Technical data

Batteries: 2 x LR6 (AA)/1.5 V
Ambient temperature: +10 to +40 °C

Safety instructions

⚠ **WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Small balls. Risk of choking.
⚠ **WARNING.** Supervision and support must be provided by an adult.
⚠ **WARNING.** All packaging materials are not part of the product and should always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.

- Retain packaging for reference.
- The product is suitable for children 8 years of age and above.
- Do not short circuit the battery connections or spring clamps. This can lead to overheating.
- Do not fix the motor or the moving parts in place. This can lead to overheating.
- The wires of the individual components must not be inserted into a power socket. Danger of electric shock!
- The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Before you insert the batteries and set up the product, check again that all the electrical connections are correctly set. Do not manipulate any protective equipment such as the resistor built into the battery compartment. Incorrectly set connections which do not correspond to the work instructions in these instructions for use may lead to the overheating of batteries/cables, the explosion of the batteries or excessive heating of individual components.
- If you will not be using the product any more and you wish to take it apart again, first switch off the product and take the batteries out of the battery compartment.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.

Installation

- Follow the instructions as depicted in figures A–O.

Connection principle

Cable connections		Spring (a)	Spring (b)	Spring (c)	Spring (d)
Battery compartment 1				red	black
Rotary control 2 (front view)	Left side			red	black
	Right side	black	red		
Motor module 5		black	red		

Before use

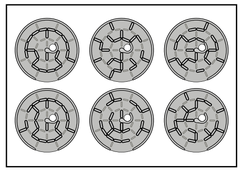
- Before you insert the batteries and set up the product, check again that all the electrical connections are correctly set. Do not manipulate any protective equipment such as the resistor built into the battery compartment. Incorrectly set connections which do not correspond to the work instructions in these instructions for use may lead to the overheating of batteries/cables, the explosion of the batteries or excessive heating of individual components.

Creating a labyrinth

Create your own labyrinth. With the help of the blocks 8 provided, you can create lots of different combinations.

- Open the front side of the wheel 9 and remove the front side cover 7.
- Insert the blocks 8 in the front side cover 7 (see Fig. F).
- When you are satisfied with your labyrinth, replace the front side cover 7 on the back of the wheel 10.
- Then lock the front side of the wheel 9.
- If the ball 12 in the labyrinth you have created does not reach the goal even after several attempts, this means that you must redesign the labyrinth.

Examples of possible labyrinths



Inserting/changing batteries

- Open the battery compartment 1 by loosening the screw on the battery compartment cover using a small crosshead screwdriver (not included).
- Insert the batteries in the battery compartment 1 and replace the old batteries with new ones. Please note the correct polarity.
- Put the battery compartment cover back on the battery compartment 1 and attach it by screwing the screw tightly onto the battery compartment cover using a small crosshead screwdriver.

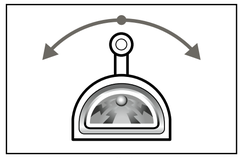
Use

The product is a simple electronic circuit. After assembling the product and inserting the batteries, power flows through it and the labyrinth moves.

The player starts with one ball 12 at the start of the labyrinth and must find a route to the goal. Unlike with a standard labyrinth, in this labyrinth gravity plays a role. With the rotary control 2, control the labyrinth by guiding the ball with the help of gravity to the goal.

- Put the ball 12 in the labyrinth.
- Activate the labyrinth by moving the rotary control 2 in any direction.
- Use the rotary control 2 to steer the ball 12 towards the goal of the labyrinth.

Left = anticlockwise
Middle = stop
Right = clockwise



- Switch the product off after use and remove the batteries from the battery compartment 1.

Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product using a soft, dry cloth only.
- Always store the product clean and dry and at room temperature.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 405106_2110) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

CE

Légende des pictogrammes utilisés	
	Lire le mode d'emploi !
CE	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Set de construction Spiral Labyrinth

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme

Le produit est conçu pour encourager l'esprit de découverte dans l'univers des techniques. Il est exclusivement destiné à un usage privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

Contenu de la livraison et description des pièces

1 1 x compartiment à piles
2 1 x commutateur rotatif
3 4 x barres de contact à ressort
4 1 x panneau de connexion
5 1 x module de moteur
6 1 x recouvrement côté arrière
7 1 x recouvrement côté avant
8 40 x blocs
9 1 x face avant de roue
10 1 x face arrière de roue
11 1 x jauge de chute
12 2 x billes
13 1 x autocollant
2 x pile 1,5-V-AA
1 x mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Piles : 2 x piles LR6 (AA)/1,5 V
Température ambiante : de +10 à +40 °C

Consignes de sécurité

⚠ **ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites billes. Risque d'étouffement.
⚠ **ATTENTION.** Surveillance et assistance par un adulte nécessaires.
⚠ **ATTENTION.** Les matériaux d'emballage ne font pas partie du produit et doivent pour des raisons de sécurité toujours être jetés avant que le produit soit remis aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.

- Conservez l'emballage pour toute recherche de précision.
- Le produit convient aux enfants de 8 ans et plus.
- Les bornes des piles et les pinces à ressort ne doivent pas être court-circuitées. Ceci peut entraîner une surchauffe.
- Ne pas bloquer le moteur ou les éléments mobiles. Ceci peut entraîner une surchauffe.
- Ne pas introduire les fils des différents éléments dans une prise électrique. Risque d'électrocution !
- Le produit ne doit pas être connecté à un nombre supérieur de blocs d'alimentation que celui recommandé.
- Avant d'insérer les piles et de mettre le produit en service, contrôlez encore une fois toutes les connexions électriques. Ne manipulez aucun dispositif de protection comme le conducteur de terre intégré dans le compartiment à piles. Des connexions incorrectes ne correspondant pas aux instructions de travail de ce mode d'emploi peuvent causer une surchauffe des piles/câbles, une explosion des piles ou un échauffement excessif des différents éléments.
- Lorsque vous n'utilisez plus le produit et si vous souhaitez le redémonter, éteignez-le tout d'abord et retirez les piles du compartiment.

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'adultes.

Montage

- Suivez les instructions, comme indiqué sur les figures A–O.

Principe de raccordement

Raccordements des câbles		Ressort (a)	Ressort (b)	Ressort (c)	Ressort (d)
Compartiment à piles 1				rouge	noir
Commutateur rotatif 2 (vue avant)	Côté gauche			rouge	noir
	Côté droit	noir	rouge		
Module de moteur 5		noir	rouge		

Avant l'utilisation

- Avant d'insérer les piles et de mettre le produit en service, contrôlez encore une fois toutes les connexions électriques. Ne manipulez aucun dispositif de protection comme le conducteur de terre intégré dans le compartiment à piles. Des connexions incorrectes ne correspondant pas aux instructions de travail de ce mode d'emploi peuvent causer une surchauffe des piles/câbles, une explosion des piles ou un échauffement excessif des différents éléments.

Insérer/Remplacer les piles

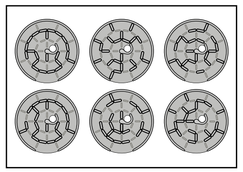
- Ouvrez le compartiment à piles 1 en dévissant la vis du couvercle de compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).
- Insérez les piles dans le compartiment à piles 1, voire remplacez les anciennes piles par des nouvelles. Ce faisant, faites attention à la polarité des piles.
- Replacez le couvercle sur le compartiment à piles 1 et fixez-le en vissant la vis du couvercle de compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.

Créer un labyrinthe

Créez votre propre labyrinthe. Les blocs 8 fournis vous permettent de créer de nombreuses combinaisons différentes.

- Ouvrez le côté avant de roue 9 et retirez le recouvrement côté avant 7.
- Insérez les blocs 8 dans le recouvrement côté avant 7 (voir Fig. F).
- Si vous êtes satisfait du labyrinthe, replacez le recouvrement côte avant 7 dans la face arrière de roue 10.
- Refermez ensuite la face avant de roue 9.
- Si la bille 12 placée dans votre labyrinthe n'atteint pas l'arrivée même après plusieurs tentatives, vous devez repenser votre labyrinthe.

Exemples de labyrinthes possibles



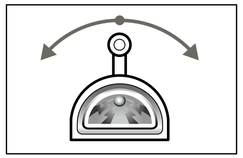
Utilisation

Le produit fonctionne sur la base d'un circuit électronique simple. Après le montage et l'insertion des piles, un courant circule et le labyrinthe se déplace.

Le joueur débute avec une bille 12 au départ du labyrinthe et doit trouver un chemin vers l'arrivée. Au contraire des labyrinthes courants, la gravitation joue un rôle dans la conception de celui-ci. Le commutateur rotatif 2 vous permet de piloter le labyrinthe pour guider la bille vers l'arrivée au moyen de la gravitation.

- Placez la bille 12 dans le labyrinthe.
- Activez le labyrinthe en déplaçant le commutateur rotatif 2 dans une direction quelconque.
- Utilisez le commutateur rotatif 2 pour guider la bille 12 vers l'arrivée du labyrinthe.

Gauche = Sens anti-horaire
Centre = Stop
Droite = Sens horaire



- Éteignez le produit après utilisation et retirez les piles du compartiment à piles 1.

Entretien et stockage

- N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou agressif.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Stockez toujours le produit à l'état sec et à température ambiante.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 405106_2110) à titre de preuve d'achat pour toute demande.
Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.
En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) **Service après-vente France**
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) **Service après-vente Belgique**
Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

CE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Lees de gebruiksaanwijzing!
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Bouwpakket Spiral Labyrinth

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct en doelmatig gebruik

Het product is bedoeld voor het op speelse manier ontdekken van de wereld van de techniek. Het is uitsluitend bestemd voor privégebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Omvang van de levering en beschrijving van de onderdelen

1 Batterijvak x 1
2 Draairegelaar x 1
3 Veercontactstrip x 4
4 Grondplaat x 1
5 Motor-module x 1
6 Afdekking achterkant x 1
7 Afdekking voorkant x 1
8 Blok x 40
9 Voorkant wiel x 1
10 Achterkant wiel x 1
11 Valgoot x 1
12 Balletje x 2
13 Sticker x 1
1,5 V AA-batterij x 2
Gebruiksaanwijzing x 1

Technische gegevens

Batterijen: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Omgevingstemperatuur: +10 tot +40 °C

Veiligheidsinstructies

⚠ **LET OP.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine balletjes. Verstikkingsgevaar.
⚠ **LET OP.** Toezicht en ondersteuning door een volwassene noodzakelijk.
⚠ **LET OP.** Het verpakkingsmateriaal is geen onderdeel van het product en moet om veiligheidsredenen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het speelgoed mogen spelen.
- Bewaar de verpakking voor eventuele vragen.
- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar.
- De batterij-aansluitingen en veerklemmen niet kortsluiten. Dit kan leiden tot oververhitting.
- De motor of de bewegende delen niet vastzetten. Dit kan leiden tot oververhitting.
- De draden van de afzonderlijke componenten mogen niet in een stopcontact worden gestoken. Kans op elektrische schokken!
- Het product mag niet op meer dan het aanbevolen aantal netadapters worden aangesloten.
- Controleer voordat u de batterijen erin doet en het product in gebruik neemt nogmaals of alle gemaakte elektrische aansluitingen correct zijn. Manipuleer geen beveiligingen zoals de in het batterijvak ingebouwde PTC-weerstand. Verkeerde aansluitingen die niet overeenkomen met de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, kunnen leiden tot oververhitting van batterijen/kabels, het exploderen van de batterijen of het overmatig warm worden van afzonderlijke componenten.
- Als u het product niet meer gebruikt en het weer uit elkaar wilt halen, schakelt u het product eerst uit en haalt u de batterijen uit het batterijvak.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product
- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.
- Oplaadbare batterijen alleen onder toezicht van volwassenen opladen.

Montage

- Volg de aanwijzingen zoals op de afbeeldingen A–O is weergegeven.

Aansluitschema

Kabelaansluitingen		Veer (a)	Veer (b)	Veer (c)	Veer (d)
Batterijvak 1				rood	zwart
Draairegelaar 2 (vooraanzicht)	Linker kant			rood	zwart
	Rechter kant	zwart	rood		
Motor-module 5		zwart	rood		

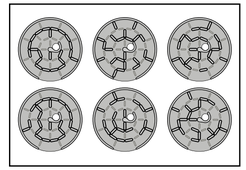
Voor gebruik

- Controleer voordat u de batterijen erin doet en het product in gebruik neemt nogmaals of alle gemaakte elektrische aansluitingen correct zijn. Manipuleer geen beveiligingen zoals de in het batterijvak ingebouwde PTC-weerstand. Verkeerde aansluitingen die niet overeenkomen met de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, kunnen leiden tot oververhitting van batterijen/kabels, het exploderen van de batterijen of het overmatig warm worden van afzonderlijke componenten.

Labyrint ontwerpen

Ontwerp uw eigen labyrint. Met behulp van de meegeleverde blokken 8 kunt u vele verschillende combinaties ontwerpen.
- Open de voorkant van het wiel 9 en verwijder de afdekking voorkant 7.
- Plaats de blokken 8 in de afdekking voorkant 7 (zie afb. F).
- Als u tevreden bent met het labyrint, zet u de afdekking voorkant 7 weer in de achterkant van het wiel 10.
- Sluit vervolgens de voorkant van het wiel 9.
- Als het balletje 12 in het door u gemaakte labyrint ook na meerdere pogingen het doel niet kan bereiken, betekent dit dat u het labyrint nogmaals opnieuw moet ontwerpen.

Voorbeelden voor mogelijke labyrinten



Batterijen plaatsen/vervangen

- Open het batterijvak 1 door de schroef op het batterijvakdeksel met een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) los te draaien.
- Leg de batterijen in het batterijvak 1 of vervang de oude batterijen door nieuwe. Let hierbij op de juiste polariteit.
- Zet het batterijvakdeksel weer op het batterijvak 1 en bevestig het door de schroef op het batterijvakdeksel met een kruiskopschroevendraaier vast te draaien.

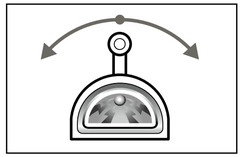
Gebruik

Het product is gebaseerd op een eenvoudige elektronische schakeling. Na de montage en het inleggen van de batterijen loopt er stroom en het labyrint gaat draaien.

De speler begint met een balletje 12 bij het beginpunt van het labyrint en moet een weg naar het doel vinden. Anders dan bij een normaal labyrint speelt bij dit labyrint de zwaartekracht een rol. Met de draairegelaar 2 bestuurt u het labyrint om het balletje met behulp van de zwaartekracht naar het doel te brengen.

- Leg het balletje 12 in het labyrint.
- Activeer het labyrint door de draairegelaar 2 in een willekeurige richting te bewegen.
- Gebruik de draairegelaar 2 om het balletje 12 naar het doel van het labyrint te sturen.

Links = tegen de klok in
Midden = stop
Rechts = met de klok mee



- Schakel het product na gebruik uit en haal de batterijen uit het batterijvak 1.

Verzorging en opslag

- Gebruik geen bijtende of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.
- Bewaar het product altijd droog en bij kamertemperatuur.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/ 20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 405106_2110) als bewijs van aankoop bij de hand.
Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.
Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

CE

Legenda zastosowanych piktogramów	
	Przeczytać instrukcję obsługi!
CE	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

Zestaw do samodzielnego składania - Spiral Labirynth

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nadaje się do odkrywania świata techniki poprzez zabawę. Przewidziany jest on wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Zakres dostawy i opis części

1 Komora baterii x 1
2 Pokrętło x 1
3 Sprężynowa listwa kontaktowa x 4
4 Pole wtykowe x 1
5 Moduł silnika x 1
6 Osłona tyłu x 1
7 Osłona przodu x 1
8 Blok x 40
9 Przód koła x 1
10 Tył koła x 1
11 Miernik spadku x 1
12 Kulka x 2
13 Naklejka x 1
Bateria 1,5 V AA x 2
Instrukcja obsługi x 1

Dane techniczne

Baterie: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Temperatura otoczenia: od +10 do +40 °C

Wskazówki bezpieczeństwa

⚠ **UWAGA.** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Małe kulki. Niebezpieczeństwo uduszenia się.
⚠ **UWAGA.** Wymagany nadzór i wsparcie osoby dorosłej.
⚠ **UWAGA.** Wszystkie materiały opakowaniowe nie są częścią produktu i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem dzieciom do zabawy.
- Zachować opakowanie w razie późniejszych pytań.
- Produkt nadaje się dla dzieci od 8 roku życia.
- Nie należy zwierać zacisków akumulatora i zacisków sprężynowych. Może to prowadzić do przegrzania.
- Nie należy unieruchamiać silnika ani części ruchomych. Może to prowadzić do przegrzania.
- Przewody poszczególnych elementów nie mogą być włożone do gniazda. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Produkt nie może być podłączony do większej liczby zasilaczy niż zalecana.
- Przed włożeniem baterii i uruchomieniem produktu należy ponownie sprawdzić, czy wszystkie połączenia elektryczne są prawidłowe. Nie należy manipulować przy urządzeniach zabezpieczających, takich jak termistor PTC zainstalowany w komorze baterii. Nieprawidłowo wykonane połączenia, które nie są zgodne z instrukcjami roboczymi zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, mogą doprowadzić do przegrzania

baterii/kabli, wybuchu baterii lub nadmiernego nagrzania poszczególnych elementów.
- Jeśli produkt nie jest już używany i ma być ponownie rozebrany, najpierw wyłączyć produkt i wyjąć baterie z komory baterii.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wycieką baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatorynależy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu
- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyścić styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.
- Baterie nadające się do ponownego ładowania można ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

Montaż

- Przestrzegać instrukcji, jak pokazano na rysunkach A–O.

Zasada przyłączania

Przyłącza kablowe		Sprężyna (a)	Sprężyna (b)	Sprężyna (c)	Sprężyna (d)
Komora baterii 1				czerwony	czarny
Pokrętło 2 (widok z przodu)	Lewa strona			czerwony	czarny
	Prawa strona	czarny	czerwony		
Moduł silnika 5		czarny	czerwony		

Przed użyciem

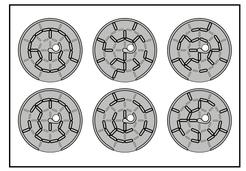
- Przed włożeniem baterii i uruchomieniem produktu należy ponownie sprawdzić, czy wszystkie

połączenia elektryczne są prawidłowe. Nie należy manipulować przy urządzeniach zabezpieczających, takich jak termistor PTC zainstalowany w komorze baterii. Nieprawidłowo wykonane połączenia, które nie są zgodne z instrukcjami roboczymi zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, mogą doprowadzić do przegrzania baterii/kabli, wybuchu baterii lub nadmiernego nagrzania poszczególnych elementów.

Projektowanie labiryntu

Zaprojektuj swój własny labirynt. Za pomocą dołączonych bloków 8 można zaprojektować różne liczne kombinacje.
- Otworzyć przód koła 9 i wyjąć osłonę przodu 7.
- Włożyć bloki 8 w osłonę przodu 7 (patrz rys. F).
- Jeśli labirynt jest zgodny z oczekiwaniami, ponownie założyć osłonę przodu 7 na tył koła 10.
- Następnie zamknąć przód koła 9.
- Jeśli kulka 12 w utworzonym labiryncie nawet po kilku próbach nie może dotrzeć do celu, oznacza to, że trzeba zaprojektować labirynt od nowa.

Przykłady możliwych labiryntów



Wkładanie/Wymiana baterii

- Otworzyć komorę baterii 1 poprzez odkręcenie śruby na pokrywie komory baterii śrubokrętem krzyżakowym (nie jest zawarty w zestawie).
- Włożyć baterie do komory baterii 1 lub wymienić stare baterie na nowe. Zwrócić przy tym uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
- Ponownie założyć pokrywę komory baterii na komorę baterii 1 i zamocować ją poprzez przykręcenie śruby na pokrywie komory baterii śrubokrętem krzyżakowym.

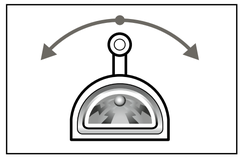
Zastosowanie

Produkt opiera się na prostym elektronicznym obwodzie scalonym. Po montażu i włożeniu baterii płynie prąd i labirynt porusza się.

Gracz rozpoczyna od jednej kulki 12 na starcie labiryntu i musi znaleźć drogę do celu. W przeciwieństwie do zwykłego labiryntu, w tym labiryncie grawitacja odgrywa ważną rolę. Za pomocą pokrętła 2 steruje się labiryntem, aby za pomocą grawitacji doprowadzić kulkę do celu.

- Włożyć kulkę 12 do labiryntu.
- Aktywować labirynt, w którym przesuwając pokrętło 2 w dowolnym kierunku.
- Używać pokrętła 2, aby sterować kulką 12 do celu labiryntu.

W lewo = W kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara
Środek = Stop
W prawo = W kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara



- Po użyciu wyłączyć produkt i wyjąć baterie z komory baterii 1.

Pielęgnacja i przechowywanie

- Nie należy używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą szmatką.
- Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu i w temperaturze pokojowej.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.

Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 405106_2110) jako dowód zakupu.
Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.
W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.
Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

CE

Legenda použitých piktogramů	
	Přečtěte si návod k použití!
	Symbol CE vyjadřuje shodu s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

Stavebnice spirálového labyrintu

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

Použití ke stanovenému účelu

Produkt je vhodný pro objevování světa techniky hrou. Je určen jen k privátnímu použití. Výrobek není určen pro výdělečnou činnost.

Obsah dodávky a popis dílů

1 Přihrádka na baterie x 1
2 Otočný regulátor x 1
3 Pružinová kontaktní lišta x 4
4 Zásunné pole x 1
5 Modul motoru x 1
6 Kryt zadní strany x 1
7 Kryt přední strany x 1
8 Blok x 40
9 Přední strana kola x 1
10 Zadní strana kola x 1
11 Dráha pádu x 1
12 Kulička x 2
13 Nálepka x 1
Baterie 1,5 V, AA x 2
Návod k obsluze x 1

Technická data

Baterie: 2x LR6 (AA)/1,5 V
Teplota okolního prostředí: +10 až +40 °C

Bezpečnostní upozornění

POZOR. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé koule. Nebezpečí udušení.
POZOR. Je nutný dohled a podpora dospělých osob.
POZOR. Všechny obalové materiály nejsou součástí výrobku a z bezpečnostních důvodů by měly být vždy odstraněny, než předáte výrobek dětem na hraní.
- Obal uschovat pro případné pozdější dotazy.
- Výrobek je vhodný pro děti od 8 let.
- Přípojky baterie a pružinové kontakty nezkratovat. Může to vést k přehřátí.
- Motor ani pohyblivé části nebrzdit. Může to vést k přehřátí.
- Dráty jednotlivých komponentů se nesmí zavádět do zásuvky. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
- Výrobek se nesmí připojovat k více než doporučenému počtu síťových adaptérů.
- Před vložením baterií a uvedením výrobku do provozu znovu zkontrolujte, jestli jsou všechna nastavená elektrická spojení správná. Nemanipulujte ochranná zařízení, jako je termistor instalovaný v přihrádce na baterie. Nesprávně provedené spoje, které nejsou v souladu s návodem k obsluze, mohou vést k přehřátí baterií/kabelů, explozi baterií nebo nadměrnému zahřátí jednotlivých součástí.
- Pokud výrobek již nepoužíváte a chcete ho znovu rozebrat, pak ho nejdříve vypněte a vyjměte baterie z přihrádky na baterie.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.
- Nabíjecí baterie dobíjet jen pod dohledem dospělé osoby.

Montáž

- Postupujte podle pokynů na obrázcích A–O.

Princip připojení

Připojení kabelů		Pružina (a)	Pružina (b)	Pružina (c)	Pružina (d)
Přihrádka na baterie 1				červený	černý
Otočný regulátor 2 (pohled zepředu)	Levá strana			červený	černý
	Pravá strana	černý	červený		
Modul motoru 5		černý	červený		

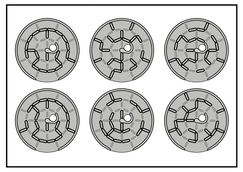
Před použitím

- Před vložením baterií a uvedením výrobku do provozu znovu zkontrolujte, jestli jsou všechna nastavená elektrická spojení správná. Nemanipulujte ochranná zařízení, jako je termistor instalovaný v přihrádce na baterie. Nesprávně provedené spoje, které nejsou v souladu s návodem k obsluze, mohou vést k přehřátí baterií/kabelů, explozi baterií nebo nadměrnému zahřátí jednotlivých součástí.

Návrh labyrintu

Navrhněte si vlastní labyrint. Pomocí dodaných bloků 8 můžete navrhnout mnoho různých kombinací.
- Otevřete přední stranu kola 9 a sejměte kryt přední strany 7.
- Vložte bloky 8 do krytu přední strany 7 (viz obr. F).
- Pokud jste s labyrintem spokojeni, vraťte kryt přední strany 7 zpět do zadní strany kola 10.
- Potom zavřete přední stranu kola 9.
- Pokud kulička 12 ve vytvořeném labyrintu ani po několika pokusech nedosáhne cíle, znamená to, že musíte labyrint znovu navrhnout.

Příklady možných labyrintů



Vložení a výměna baterií

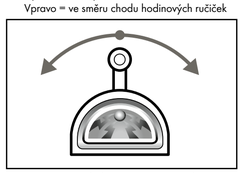
- Otevřete přihrádku na baterie 1 odšroubováním šroubu na krytu přihrádky na baterie pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky).
- Vložte baterie do přihrádky na baterie 1 nebo vyměňte staré baterie za nové. Dbejte přitom na správnou polaritu.
- Nasaďte kryt na přihrádku na baterie 1 a připevněte ho utažením šroubu na krytu křížovým šroubovákem.

Používání

Funkce výrobku je založena na jednoduchém elektronickém obvodu. Po sestavení a vložení baterií začne proudit elektrický proud a labyrint se pohybuje.

Hráč začíná s kuličkou 12 na začátku labyrintu a musí najít cestu do cíle. Na rozdíl od běžného labyrintu hraje v tomto labyrintu roli gravitace. Ovládejte labyrint pomocí otočného regulátoru 2 a veďte kuličku do cíle pomocí gravitace.
- Vložte kuličku 12 do labyrintu.
- Aktivujte labyrint pohybem otočného regulátoru 2 v libovolném směru.
- Použijte otočný regulátor 2 k navedení kuličky 12 do cíle labyrintu.

Vlevo = proti směru chodu hodinových ručiček
Uprostřed = stop
Vpravo = ve směru chodu hodinových ručiček



- Po použití výrobek vypněte a vyjměte baterie z přihrádky na baterie 1.

Ošetřování a skladování

- Nepoužívejte žádné ostré nebo agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pouze měkkým a suchým hadrem.
- Výrobek skladujte vždy suchý při pokojové teplotě.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběren.

Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrny.

Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 405106_2110) jako doklad o zakoupení.
Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.
V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.
Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(CZ) **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

CE

Legenda použitých piktogramov	
	Prečítajte si návod na používanie!
	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

Stavebnica Spiral Labyrinth

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité pokyny pre bezpečnosť, použitie a likvidáciu. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je vhodný na hravé objavovanie sveta technológií. Je určený výlučne na súkromné používanie. Výrobok nie je určený na komerčné účely.

Obsah dodávky a popis častí

1 Priečinok pre batérie x 1
2 Ovládacie koliesko x 1
3 Pružinová kontaktná lišta x 4
4 Zapájacie pole x 1
5 Modul motora x 1
6 Kryt zadnej strany x 1
7 Kryt prednej strany x 1
8 Blok x 40
9 Predná strana kolesa x 1
10 Zadná strana kolesa x 1
11 Pádová dráha x 1
12 Guľôčka x 2
13 Nálepka x 1
1,5-V-AA batéria x 2
Návod na používanie x 1

Technické údaje

Batérie: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Teplota okolia: +10 až +40 °C

Bezpečnostné upozornenia

POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé guľôčky. Nebezpečenstvo zadusenia.
POZOR. Vyžaduje sa dohľad a podpora dospelých.
POZOR. Obalový materiál nie je súčasťou výrobku a mal by byť z bezpečnostných dôvodov vždy odstránený predtým, ako ho odovzdáte na hranie deťom.
- Obal uschovajte pre spätné otázky.
- Výrobok je vhodný pre deti od 8 rokov.
- Neskratujte svorky batérie a svorky pružiny. Môže to viesť k prehriatiu.
- Motor ani pohyblivé časti neznehybňujte. Môže to viesť k prehriatiu.
- Vodiče jednotlivých komponentov sa nesmú z asúvať do zásuvky. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Výrobok nesmie byť pripojený k viac ako odporúčanému počtu sieťových dielov.
- Pred vložením batérií a spustením výrobku ešte raz skontrolujte, či sú všetky nastavené elektrické pripojenia správne. Nemanipulujte so žiadnymi ochrannými zariadeniami, ako je PTC termistor zabudovaný v priečinku pre batérie. Nesprávne vykonané spoje, ktoré nie sú v súlade s pracovnými pokynmi uvedenými v tomto návode na používanie, môžu viesť k prehriatiu batérií/káblov, výbuchu batérií alebo nadmernému zahriatiu jednotlivých komponentov.
- Ak výrobok už nepoužívate a chcete ho opäť rozobrať, najprv ho vypnite a vyberte batérie z priečinka pre batérie.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádžte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.
- Dobíjateľné batérie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelej osoby.

Montáž

- Postupujte podľa pokynov na obrázkoch A–O.

Princíp pripojenia

Káblové pripojenia		Pružina (a)	Pružina (b)	Pružina (c)	Pružina (d)
Priečinok pre batérie 1				červená	čierna
Ovládacie koliesko 2 (Pohľad spredu)	Ľavá strana			červená	čierna
	Pravá strana	čierna	červená		
Modul motora 5		čierna	červená		

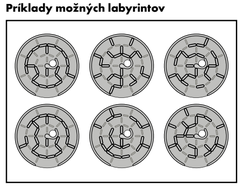
Pred použitím

- Pred vložením batérií a spustením výrobku ešte raz skontrolujte, či sú všetky nastavené elektrické pripojenia správne. Nemanipulujte so žiadnymi ochrannými zariadeniami, ako je PTC termistor zabudovaný v priečinku pre batérie. Nesprávne vykonané spoje, ktoré nie sú v súlade s pracovnými pokynmi uvedenými v tomto návode na používanie, môžu viesť k prehriatiu batérií/káblov, výbuchu batérií alebo nadmernému zahriatiu jednotlivých komponentov.

Vytvorenie labyrintu

Vytvorte si vlastný labyrint. Pomocou priložených blokov 8 môžete navrhnúť množstvo rôznych kombinácií.
- Otvorte prednú stranu kolesa 9 a odstráňte kryt prednej strany 7.
- Vložte bloky 8 do krytu prednej strany 7 (pozri obr. F).
- Keď ste s labyrintom spokojný, vložte kryt prednej strany 7 späť do zadnej strany kolesa 10.
- Potom zatvorte prednú stranu kolesa 9.
- Ak sa guľôčka 12 vo vytvorenom labyrinte ani po niekoľkých pokusoch nedostane do cieľa, znamená to, že musíte labyrint navrhnúť znova.

Príklady možných labyrintov



Výmena/vkladanie batérií

- Otvorte priečinok pre batérie 1 uvoľnením skrutky na kryte priečinka pre batérie pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky).
- Vložte batérie do priečinka pre batérie 1 alebo vymeňte staré batérie za nové. Dodržte pritom správnu polaritu.
- Nasaďte kryt priečinka pre batérie na priečinok pre batérie 1 a zaistite ho utiahnutím skrutky na kryte priečinka pre batérie pomocou krížového skrutkovača.

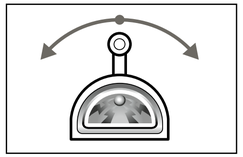
Používanie

Výrobok je založený na jednoduchom elektronickom obvode. Po zostavení a vložení batérií začne prúdiť elektrina a labyrint sa začne pohybovať.

Hráč začína s guľôčkou 12 na začiatku bludiska a musí nájsť cestu do cieľa. Na rozdiel od bežného labyrintu hrá v tomto labyrinte úlohu gravitácia. Pomocou ovládacieho kolieska 2 nasmerujte guľôčku do cieľa pomocou gravitácie.

- Umiestnite guľôčku 12 do labyrintu.
- Labyrint aktivujte pohybom ovládacieho kolieska 2 v ľubovoľnom smere.
- Pomocou ovládacieho kolieska 2 nasmerujte guľôčku 12 do cieľa bludiska.

Doľava = proti smeru hodinových ručičiek
Stred = stop
Doprava = v smere hodinových ručičiek



- Po použití výrobok vypnite a vyberte batérie z priečinka pre batérie 1.

Údržba a skladovanie

- Nepoužívajte drsné ani agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite iba mäkkou, suchou handričkou.
- Výrobok skladujte vždy v suchom stave a pri izbovej teplote.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám priználežia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 405106_2110) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

(SK) **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

CE

Leyenda de pictogramas utilizados	
	¡Lea el manual de instrucciones!
	El marcado CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

Juego de construcción «Espiral»

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Especificaciones de uso

El producto ha sido concebido para descubrir el mundo de la tecnología de forma lúdica. Está diseñado únicamente para uso privado. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales.

Volumen de suministro y descripción de componentes

1 Compartimento de las pilas x 1
2 Regulador giratorio x 1
3 Tira de contacto de resorte x 4
4 Panel de conexión x 1
5 Módulo de motor x 1
6 Tapa parte trasera x 1
7 Tapa parte delantera x 1
8 Bloque x 40
9 Rueda parte delantera x 1
10 Rueda parte trasera x 1
11 Pista de caída x 1
12 Bola x 2
13 Pegatina x 1
Pila AA 1,5 V x 2
Manual de instrucciones x 1

Características técnicas

Pilas: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Temperatura ambiental: +10 a +40 °C

Indicaciones de seguridad

⚠ **ATENCIÓN.** No adecuado para niños menores de 36 meses. Contiene bolas pequeñas. Riesgo de asfixia.
⚠ **ATENCIÓN.** Se requiere supervisión y asistencia de un adulto.
⚠ **ATENCIÓN.** El material de embalaje no forma parte del producto y, por razones de seguridad, siempre debe retirarse antes de permitir jugar a los niños.
- Conservar el envase para consultas futuras.
- El producto es apropiado para niños a partir de 8 años.
- No ponga en cortocircuito los terminales de batería ni las abrazaderas de resorte. Esto puede provocar un sobrecalentamiento.
- No fijar el motor ni las piezas móviles. Esto puede provocar un sobrecalentamiento.
- Los cables de los componentes individuales no deben insertarse en una toma de corriente. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- El producto no debe conectarse a más fuentes de alimentación de la cantidad recomendada.
- Antes de colocar las pilas y poner el producto en funcionamiento, compruebe de nuevo que todas las conexiones eléctricas establecidas estén correctas. No manipule ningún dispositivo de protección como el termistor PTC integrado en el compartimento de la batería. Las conexiones incorrectas que no cumplan con las instrucciones de trabajo de este manual de instrucciones pueden provocar el sobrecalentamiento de las pilas/los cables, la explosión de las pilas o el calentamiento excesivo de los componentes individuales.
- Cuando ya no utilice el producto y desee desmontarlo, apague el producto en primer lugar y extraiga las pilas del compartimento de las pilas.

Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
- **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto
- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.
- Recargar las pilas recargables únicamente bajo la supervisión de un adulto.

Montaje

- Siga las instrucciones tal y como se muestra en las imágenes A–O.

Principio de conexión

Conexiones de cables		Resorte (a)	Resorte (b)	Resorte (c)	Resorte (d)
Compartimento de las pilas 1				rojo	negro
Regulador giratorio 2 (vista frontal)	Lado izquierdo			rojo	negro
	Lado derecho	negro	rojo		
Módulo de motor 5		negro	rojo		

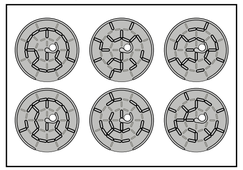
Antes de su uso

- Antes de colocar las pilas y poner el producto en funcionamiento, compruebe de nuevo que todas las conexiones eléctricas establecidas estén correctas. No manipule ningún dispositivo de protección como el termistor PTC integrado en el compartimento de la batería. Las conexiones incorrectas que no cumplan con las instrucciones de trabajo de este manual de instrucciones pueden provocar el sobrecalentamiento de las pilas/los cables, la explosión de las pilas o el calentamiento excesivo de los componentes individuales.

Diseñar el laberinto

Diseñe su propio laberinto. Con ayuda de los bloques 8 suministrados puede diseñar numerosas combinaciones diferentes.
- Abra la parte delantera de la rueda 9 y retire la tapa de la parte delantera 7.
- Inserte los bloques 8 en la tapa de la parte delantera 7 (ver fig. F).
- Si está satisfecho con su laberinto, coloque de nuevo la tapa de la parte delantera 7 en la parte trasera de la rueda 10.
- A continuación cierre la parte delantera de la rueda 9.
- Si después de varios intentos la bola 12 no puede alcanzar la meta del laberinto que ha diseñado, esto significará que deberá rediseñar el laberinto de nuevo.

Ejemplos de posibles laberintos



Colocar/cambiar las pilas

- Abra el compartimento de las pilas 1 quitando el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido en volumen de suministro).
- Coloque las pilas en el compartimento de las pilas 1 o cambie las pilas gastadas por otras nuevas. Tenga en cuenta la polaridad correcta.
- Vuelva a colocar la tapa en el compartimento de las pilas 1 y fíjela colocando el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella.

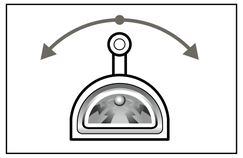
Uso

El producto dispone de un circuito electrónico simple. Tras el montaje y la colocación de las pilas fluye la corriente y el laberinto empieza a moverse.

El jugador comienza con una bola 12 en la entrada del laberinto y debe encontrar el camino hasta la meta. A diferencia de un laberinto convencional, la fuerza gravedad juega un papel importante en este laberinto. Con el regulador giratorio 2 controla el laberinto para llevar la bola hasta la meta con ayuda de la fuerza de gravedad.

- Coloque la bola 12 en el laberinto.
- Active el laberinto moviendo el regulador giratorio 2 en la dirección deseada.
- Utilice el regulador giratior 2 para llevar la bola 12 hasta la meta del laberinto.

Izquierda = sentido antihorario
Centro = parada
Derecha = sentido horario



- Apague el producto después de su uso y saque las pilas del compartimento de las pilas 1.

Cuidado y almacenaje

- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.
- El producto debe guardarse siempre seco y a temperatura ambiente.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.

¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

Garantía

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 405106_2110) como justificante de compra.
Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.
Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.
Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) **Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

De anvendte piktogrammers legende	
	Læs betjeningsvejledningen!
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

Byggesæt "Spiral Labyrinth"

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse

Produktet er velegnet til at opdage teknologiens verden på en sjov måde. Det er udelukkende beregnet til privat brug. Produktet er ikke beregnet til kommerciel anvendelse.

Leveringsomfang og beskrivelse af de enkelte dele

1 Batterirum x 1
2 Drejeknap x 1
3 Fjederkontaktliste x 4
4 Samlingsfelt x 1
5 Motor-modul x 1
6 Afdækning bagside x 1
7 Afdækning forside x 1
8 Blok x 40
9 Forside hjul x 1
10 Bagside hjul x 1
11 Spor x 1
12 Kugle x 2
13 Mærkat x 1
1,5-V-AA-batteri x 2
Betjeningsvejledning x 1

Tekniske data

Batteri: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Omgivelsestemperatur: +10 til +40 °C

Sikkerhedsanvisninger

⚠ **OBS.** Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små kugler. Kvælningsfare.
⚠ **OBS.** Opsyn og vejledning gennem en voksen person er nødvendig.
⚠ **OBS.** Alt emballagemateriale er ikke del af produktet og skal altid fjernes af sikkerhedsmæssige årsager, før produktet gives til børn.
- Opbevar emballagen til senere henvendelser.
- Produktet er egnet til børn fra 8 år.
- Batteritilslutningerne og fjederklemmerne må ikke kortsluttes. Det kan resultere i overophedning.
- Motoren eller de bevægelige dele må ikke sættes fast. Det kan resultere i overophedning.
- Trådene af de enkle komponenter må ikke sættes i en stikkontakt. Fare for elektrisk stød!
- Produktet må ikke tilsluttes til flere end det anbefalede antal strømforsyninger.
- Inden isætningen af batterierne og ibrugtagning af produktet, skal du endnu engang kontrollere, om alle lovmæssige, elektriske tilslutninger er korrekte. Beskyttelsesanordninger som koldledereren i batterirummet må ikke manipuleres. Forkerte tilslutninger, der ikke er i overensstemmelse med arbejdsanvisningerne i denne betjeningsvejledning, kan føre til overophedning af batterier/ledninger, batterieksplosion eller for kraftig opvarmning af enkelte komponenter.
- Hvis du ikke længere bruger produktet, og du ønsker at skille det ad, skal du først slukke for produktet og fjerne batterierne fra batterirummet.

Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- **EKSPLOSIONSFARE!** Genopload aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batterierne/akkuerne
- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelsershandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet
- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.
- Genopladelige batterier må udelukkende oplades under voksnes opsyn.

Montering

- Følg anvisningerne som vist i afbildningerne A–O.

Tilslutningsprincip

Ledningstilslutninger		Fjeder (a)	Fjeder (b)	Fjeder (c)	Fjeder (d)
Batterirum 1				rød	sort
Drejeknap 2 (visning fra forsiden)	Venstre side			rød	sort
	Højre side	sort	rød		
Motor-modul 5		sort	rød		

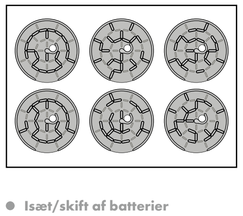
Før anvendelsen

- Inden isætningen af batterierne og ibrugtagning af produktet, skal du endnu engang kontrollere, om alle lovmæssige, elektriske tilslutninger er korrekte. Beskyttelsesanordninger som koldledereren i batterirummet må ikke manipuleres. Forkerte tilslutninger, der ikke er i overensstemmelse med arbejdsanvisningerne i denne betjeningsvejledning, kan føre til overophedning af batterier/ledninger, batterieksplosion eller for kraftig opvarmning af enkelte komponenter.

Design labyrint

Design dit eget labyrint. Ved hjælp af de medfølgende blokke 8 kan du skabe mange forskellige kombinationer.
- Åbn forsiden af hjulet 9, og fjern afdækning forside 7.
- Sæt blokkene 8 ind i afdækning forside 7 (se afbildning F).
- Når du er tilfreds med din labyrint, skal du placere afdækning forside 7 på bagsiden af hjulet 10.
- Luk efterfølgende forsiden af hjulet 9.
- Hvis kuglen 12 i din labyrint ikke kan nå målet, selv efter flere forsøg, betyder det, at du skal lave en nyt labyrint.

Eksempler på mulige labyrinter



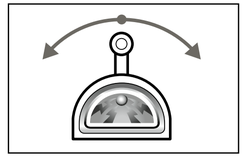
Isæt/skift af batterier

- Åbn batterirummet 1 idet du løsner skruen ved batterirumslåget med en stjerneskruetrækker (ikke inkluderet i leveringen).
- Sæt batterier i batterirummet 1 eller udskift de gamle batterier med nye. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.
- Sæt batterirumslåget igen på batterirummet 1, idet du spænder skruen ved batterirumslåget med en stjerneskruetrækker.

tyngdekraften en rolle i denne labyrint. Brug drejeknappen 2 til at styre labyrinten for at bruge tyngdekraften til at lede kuglen til målet.

- Læg kuglen 12 i labyrinten.
- Aktiver labyrinten ved at bevæge drejeknappen 2 i en vilkårlig retning.
- Anvend drejeknappen 2, for at styre kuglen 12 frem til labyrintens mål.

Venstre = mod uret
I midten = stop
Højre = med uret



- Sluk for produktet efter brug og tag batteriet ud af batterirummet 1.

Pleje og opbevaring

- Brug ingen skrappe eller aggressive rengøringsmidler.
- Rengør kun produktet med en blød, tør klud.
- Opbevar altid produktet tørt og ved stuetemperatur.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsafaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflevér batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.

Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afleverer derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 405106_2110) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.
Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

(DK) **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Leggere le istruzioni per l'uso!
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

Costruzione Spiral Labyrinth

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è adatto per scoprire attraverso il divertimento il mondo della tecnologia. Esso è destinato esclusivamente all'uso privato. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Contenuto della fornitura e descrizione dei componenti

1 Vano batterie x 1
2 Manopola di regolazione x 1
3 Perni di contatto x 4
4 Piastra di inserimento x 1
5 Modulo motore x 1
6 Coperchio lato posteriore x 1
7 Coperchio lato anteriore x 1
8 Blocchetto x 40
9 Ruota lato anteriore x 1
10 Ruota lato posteriore x 1
11 Pista di scorrimento x 1
12 Biglia x 2
13 Adesivo x 1
Batteria 1,5-V-AA x 2
Manuale di istruzioni per l'uso x 1

Specifiche tecniche

Batterie: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Temperatura ambiente: da +10 a +40 °C

Avvertenze di sicurezza

⚠ **ATTENZIONE.** Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Presenza di piccole sfere. Pericolo di soffocamento.
⚠ **ATTENZIONE.** Sono necessari l'aiuto e la sorveglianza di un adulto.
⚠ **ATTENZIONE.** Tutti i materiali che costituiscono l'imballaggio non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere sempre rimossi prima di consegnare il giocattolo ai bambini per giocare.
- Conservare la confezione per successivi chiarimenti.
- Il prodotto è adatto ai bambini a partire dagli 8 anni in su.
- Non cortocircuitare gli attacchi batteria e i morsetti. Ciò può causare un surriscaldamento.
- Non bloccare il motore o le parti in movimento. Ciò può causare un surriscaldamento.
- I fili dei singoli componenti non devono essere inseriti in una presa. Pericolo di folgorazione!
- Il prodotto non deve essere collegato a un numero di alimentatori superiore a quello raccomandato.
- Prima di inserire le batterie e mettere in funzione il prodotto, verificare ancora una volta se tutti i collegamenti elettrici sono a posto. Non modificare i dispositivi di protezione come ad es. il conduttore a freddo integrato nel vano batterie. Collegamenti errati e non corrispondenti alle indicazioni fornite dalle istruzioni d'uso possono provocare surriscaldamento delle batterie/cavi, esplosione delle batterie o eccessivo riscaldamento di singoli componenti.

- Se non si utilizza più il prodotto e si intende dismetterlo, dapprima spegnerlo ed estrarre le batterie dal vano batterie.

Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.
- Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate soltanto sotto la guida di persone adulte.

Montaggio

- Seguire le istruzioni come mostrato nelle figure A–O.

Principio di collegamento

Attacchi dei cavi		Cuscinetto (a)	Cuscinetto (b)	Cuscinetto (c)	Cuscinetto (d)
Vano batterie 1				rosso	nero
Manopola di regolazione 2 (visualizzazione frontale)	Lato sinistro			rosso	nero
	Lato destro	nero	rosso		
Modulo motore 5		nero	rosso		

Prima dell'utilizzo

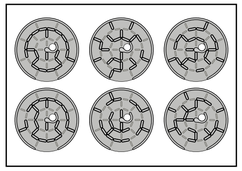
- Prima di inserire le batterie e mettere in funzione il prodotto, verificare ancora una volta se tutti i collegamenti elettrici sono a posto. Non modificare i dispositivi di protezione come ad es. il conduttore a freddo integrato nel vano batterie. Collegamenti errati e non corrispondenti alle indicazioni fornite dalle istruzioni d'uso possono provocare surriscaldamento delle batterie/cavi, esplosione delle batterie o eccessivo riscaldamento di singoli componenti.

Creare il labirinto

Creare il proprio labirinto. Con l'aiuto dei blocchetti 8 forniti è possibile creare tante diverse combinazioni.

- Aprire il lato anteriore della ruota 9 e rimuovere il coperchio del lato anteriore 7.
- Posizionare i blocchetti 8 nel coperchio del lato anteriore 7 (vedi Fig. F).
- Quando il labirinto è pronto riposizionare il coperchio del lato anteriore 7 sul lato posteriore della ruota 10.
- Chiudere quindi il lato anteriore della ruota 9.
- Se la biglia 12 anche dopo diversi tentativi non riesce a raggiungere il traguardo nel labirinto da voi creato, ciò significa che il labirinto va ricomposto.

Esempi di possibili labirinti



Inserimento/sostituzione delle batterie

- Aprire il vano batterie 1 allentando la vite del coperchio del vano batterie con un cacciavite a croce (non incluso nella fornitura).
- Inserire le batterie nel vano batterie 1 o sostituire le batterie vecchie. Rispettare la polarità corretta.
- Riposizionare il coperchio sul vano batterie 1 e fissarlo serrando la vite del coperchio del vano batterie con un cacciavite a croce.

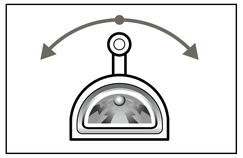
Utilizzo

Il prodotto si basa su un circuito elettrico semplice. Dopo il montaggio e l'inserimento delle batterie la corrente si attiva e il labirinto si muove.

Il giocatore inizia con una biglia 12 dal punto di partenza del labirinto e deve individuare un percorso che porta al traguardo. Diversamente da un comune labirinto in questo labirinto è fondamentale la forza di gravità. Attraverso la manopola di regolazione 2 si manovra il labirinto per portare la biglia con l'aiuto della forza di gravità verso il traguardo.

- Posizionare la biglia 12 nel labirinto.
- Attivare il labirinto muovendo la manopola di regolazione 2 in una direzione qualsiasi.
- Utilizzare la manopola di regolazione 2 per guidare la biglia 12 verso il traguardo del labirinto.

A sinistra = in senso antiorario
Al centro = arresto
A destra = in senso orario



- Dopo l'uso spegnere il prodotto ed estrarre le batterie dal vano batterie 1.

Cura e conservazione

- Non utilizzare detergenti aggressivi o acidi.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Conservare il prodotto sempre asciutto e a temperatura ambiente.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/ 20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!
È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:
Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 405106_2110) come prova d'acquisto.
Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.
In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.
Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

CE

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Olvassa el a használati útmutatót!
	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.

Spiral Labyrinth építőkészlet

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

A termék a technika világának játékos felfedezésére alkalmas. Kizárólag magánhasználatra készült. A terméket nem ipari felhasználásra szánták.

A csomag tartalma és alkatrészleirás

1 elemrekesz x 1
2 szabályozó gomb x 1
3 rugós érintkezőelem x 4
4 patch panel (kábelösszekötő panel) x 1
5 motor modul x 1
6 hátulsó oldalat burkolata x 1
7 elülső oldal burkolata x 1
8 blokk x 40
9 kerék eleje x 1
10 kerék hátulja x 1
11 ejtő pálya x 1
12 golyó x 2
13 matrica x 1
1,5-V-AA elem x 2
használati utasítás x 1

Műszaki adatok

Elemek: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Környezeti hőmérséklet: +10 és +40 °C

Biztonsági tudnivalók

FIGYELEM. 36 hónaposnál fiatalabb gyerekek számára nem alkalmas. Apró golyók. Fulladásveszély.
FIGYELEM. Felnőtt felügyelete és segítsége szükséges.
FIGYELEM. A csomagolóanyagok nem tartozékai a terméknek, és biztonsági okokból mindig el kell távoltani, mielőtt odaadná a gyerekeknek a terméket játszani.

- Későbbiekben felmerülő kérdések esetére őrizze meg a csomagolást.
- A termék 8 éves kor feletti gyerekek számára ajánlott.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit és a rugós kapcsokat. Ez túlmelegedéshez vezethet.
- Ne rögzítse a motort vagy a mozgó alkatrészeket. Ez túlmelegedéshez vezethet.
- Az egyes alkatrészek drótvezetékeit nem szabad konnektorba dugni. Áramütés veszélye!
- A terméket nem szabad a javasolttnál több tápegységhez csatlakoztatni.
- Az elemek behelyezése és a termék üzembe helyezése előtt ismét ellenőrizze, hogy minden elhelyezett elektromos csatlakozás megfelelő-e. Ne manipuláljon semmilyen védőeszközöt, például az elemrekeszbe épített hidegvezetőt (PTC termisztort). A rosszul elhelyezett csatlakozások, amelyek nem felelnek meg az ebben a használati utasításban található munkautasításoknak, az elemek/kábelek túlmelegedéséhez, az elemek felrobbanásához vagy az egyes alkatrészek túlzott felmelegedéséhez vezethetnek.
- Ha már nem használja a termék és ismét szeretné szétszerelni, először kapcsolja ki a terméket, és vegye ki az elemeket az elemrekeszből.

Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szösszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.
- Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.

Összeszerelés

- Kövesse az A.–O. ábrákon található utasításokat.

Kapcsolási elv

Kábelcsatlakozások		rugó (a)	rugó (b)	rugó (c)	rugó (d)
elemrekesz 1				piros	fekete
szabályozó gomb 2 (elülső nézett)	bal oldal			piros	fekete
	jobb oldal	fekete	piros		
motor modul 5		fekete	piros		

Használat előtt

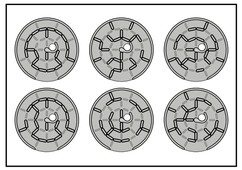
- Az elemek behelyezése és a termék üzembe helyezése előtt ismét ellenőrizze, hogy minden elhelyezett elektromos csatlakozás megfelelő-e. Ne módosítson semmilyen védőeszközt, például az elemrekeszbe épített hidegvezetőt (PTC termisztort). A rosszul elhelyezett csatlakozások, amelyek nem felelnek meg az ebben a használati utasításban található munkautasításoknak, az elemek/kábelek túlmelegedéséhez, az elemek felrobbanásához vagy az egyes alkatrészek túlzott felmelegedéséhez vezethetnek.

Labirintus megtervezése

Tervezze meg saját labirintusát. A csomagban található blokkok 8 segítségével számos különféle kombinációt tervezhet.

- Nyissa ki a kerék elülső oldalát 9, és vegye le az elülső burkolatot 7.
- Helyezze be a blokkokat 8 az elülső burkolatba 7 (lásd F. ábra).
- Ha elégedett a labirintusával, helyezze vissza az elülső burkolatot 7 a kerék hátsó oldalába 10.
- Végezetül zárja le a kerék elülső oldalát 9.
- Ha az Ön által létrehozott labirintusban a golyó 12 többszöri próbálkozás után sem éri el a célt, az azt jelenti, hogy újra kell tervezni a labirintust.

Példák a lehetséges labirintusokra



Az elemek behelyezése/cseréje

- Nyissa ki az elemrekeszt 1 úgy, hogy egy csillagcsavarhúzóval (nem tartozék) lazítsa meg az elemrekesz fedelén lévő csavart.
- Helyezze az elemeket az elemrekeszbe 1, illetve cserélje ki a régi elemeket újakra. Ennek során ügyeljen a helyes polaritásra.
- Helyezze vissza az elemrekesz fedelét az elemrekeszre 1 és rögzítse úgy, hogy az elemrekesz fedelén lévő csavart egy csillagcsavarhúzóval meghúzza.

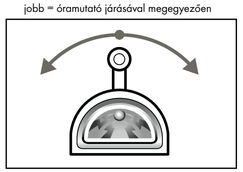
Használat

A termék egy egyszerű elektromos áramkörön alapul. Az összeszerelés és az elemek behelyezése után áram folyik benne és a labirintus megmozdul.

A játékos egy golyóval 12 indul a labirintus elején, és meg kell találnia a célhoz vezető utat. A hagyományos labirintustól eltérően, ennél a labirintusnál a gravitáció játszik szerepet. A szabályozó gombbal 2 irányítja a labirintust, hogy a golyót a gravitáció segítségével célba juttassa.

- Helyezze a golyót 12 a labirintusba.
- Aktiválja a labirintust a szabályozó gomb 2 tetszőleges irányba történő mozgatásával.
- A szabályozó gomb 2 segítségével irányítsa a golyót 12 a labirintus céljához.

bal = óramutató járásával ellentétesen
közép = stop
jobb = óramutató járásával megegyezően



- Használat után kapcsolja ki a terméket, és vegye ki az elemeket az elemrekeszből 1.

Ápolás és tárolás

- Ne használjon maró vagy erős tisztítószert.
- A termék csak egy puha, száraz kendővel tisztítsa.
- A termék mindig száraz helyen és szobahőmérsékleten tárolja.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük vegye az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 405106_2110) a vásárlás tényének az igazolására.
Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravirozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.
A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

CE

Legenda uporabljenih piktogramov	
	Preberite navodilo za uporabo!
	Oznaka CE označuje skladnost z relevantnimi direktivami EU, ki veljajo za ta izdelek.

Sklop Spiral Labyrinth

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

Predvidena uporaba

Izdelek je primeren za odkrivanje tehničnega sveta med igro. Predviden je izključno za zasebno uporabo. Izdelek ni predviden za poslovno uporabo.

Obseg dobave in opis delov

1 Predalček za baterije x 1
2 Vrtljivi regulator x 1
3 Vzmetna stična letev x 4
4 Vtično polje x 1
5 Modul motorja x 1
6 Pokrov hrbtne strani x 1
7 Pokrov sprednje strani x 1
8 Blok x 40
9 Sprednja stran kolesa x 1
10 Zadnja stran kolesa x 1
11 Padna odprtina x 1
12 Krogla x 2
13 Nalepka x 1
1,5-V baterija AA x 2
Navodilo za uporabo x 1

Tehnični podatki

Baterija: 2 x LR6 (AA)/1,5 V
Temperatura okolice: od +10 do +40 °C

Varnostni napotki

POZOR. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhne krogle. Nevarnost zadušitve.
POZOR. Potrebna sta nadzor in pomoč odrasle osebe.
POZOR. Materiali embalaže niso sestavni deli izdelka in jih je treba vedno odstraniti, preden predate igračo otrokom.

- Embalažo shranite za morebitna vprašanja.
- Izdelek je primeren za otroke, starejše od 8 let.
- Priključkov baterije in vzmetnih sponk ne smete kratkostično vezati. To lahko povzroči pregrevanje.
- Motorja ali premičnih delov ne smete blokirati. To lahko povzroči pregrevanje.
- Žic posameznih komponent ni dovoljeno vstavljati v vtičnico. Nevarnost udara električnega toka!
- Izdelka ni dovoljeno priključiti na več kot priporočeno število omrežnih napajalnikov.
- Preden vstavite baterije in začnete uporabljati izdelek, se enkrat preverite, ali so vse električne povezave pravilno izvedene. Ne spreminjajte zaščitnih naprav, kot je v predalčku za baterije nameščen PCT termistor. Napačno izvedene povezave, ki ne ustrezajo navodilom za delo v teh navodilih za uporabo, lahko povzročijo pregrevanje baterij/kablov, eksplozijo baterij ali čezmerno segrevanje posameznih sestavnih delov.
- Če izdelka ne uporabljate več in ga želite znova razstaviti, najprej izklopite izdelek in odstranite baterije iz predalčka za baterije.

Varnostni napotki za baterije/akumulatorje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- V primeru iztekanja baterij/akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
- Baterije/akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije/akumulatorja!
- Baterije/akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji/akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije/akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Iztrošene baterije/akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.
- Baterije za ponovno polnjenje je dovoljeno polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.

Montaža

- Sledite navodilom, kot je prikazano na slikah A–O.

Princip priključitve

Kabelski priključki		Vzmet (a)	Vzmet (b)	Vzmet (c)	Vzmet (d)
Predalček za baterije 1				rdeča	črna
Vrtljivi regulator 2 (pogled od spredaj)	Leva stran			rdeča	črna
	Desna stran	črna	rdeča		
Modul motorja 5		črna	rdeča		

Pred uporabo

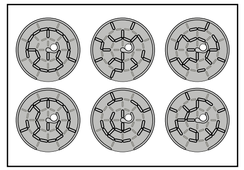
- Preden vstavite baterije in začnete uporabljati izdelek, se enkrat preverite, ali so vse električne povezave pravilno izvedene. Ne spreminjajte zaščitnih naprav, kot je v predalčku za baterije nameščen PCT termistor. Napačno izvedene povezave, ki ne ustrezajo navodilom za delo v teh navodilih za uporabo, lahko povzročijo pregrevanje baterij/kablov, eksplozijo baterij ali čezmerno segrevanje posameznih sestavnih delov.

Zasnova labirinta

Zasnujte lasten labirint. S pomočjo priloženih blokov 8 lahko zasnujete številne različne kombinacije.

- Odprite sprednjo stran kolesa 9 in odstranite pokrov sprednje strani 7.
- Vstavite bloke 8 v pokrov sprednje strani 7 (glejte sliko F).
- Če ste zadovoljni s svojim labirintom, znova namestite pokrov sprednje strani 7 v hrbtno stran kolesa 10.
- Nato zaprite sprednjo stran kolesa 9.
- Če krogla 12 tudi po več poskusih ne pride do cilja v vašem labirintu, to pomeni, da morate znova postaviti labirint.

Primeri za morebitne labirinte



Vstavljanje/zamenjava baterij

- Odprite predalček za baterije 1, tako da odvijete vijak na pokrovu predalčka za baterije s križnim izvijačem (ni del obsega dobave).
- Vstavite baterij v predalček za baterije 1 oziroma zamenjajte stari baterij z novima. Pri tem pazite na pravilno polarnost.
- Znova namestite pokrov predalčka za baterije na predalček za baterije 1 in ga pritrdite, tako da zategnete vijak na pokrovu predalčka za baterije s križnim izvijačem.

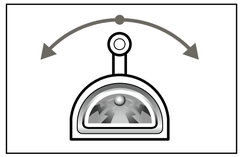
Uporaba

Izdelek temelji na preprostem elektronskem stikalnem tokokrogu. Po montaži in vstavljanju baterij steče tok in labirint se premika.

Igralec začne s kroglo 12 na začetku labirinta in mora najti pot do cilja. Za razliko od običajnih labirintov igra tukaj težnost veliko vlogo. Z vrtljivim regulatorjem 2 krmilite labirint, da kroglo s pomočjo težnosti privedete na cilj.

- Postavite kroglo 12 v labirint.
- Aktivirajte labirint, tako da premaknete vrtljivi regulator 2 v poljubno smer.
- Uporabite vrtljivi regulator 2, da krmilite kroglo 12 do cilja labirinta.

Levo = v nasprotni smeri urnega kazalca
Sredina = ustavitev
Desno = v smeri urnega kazalca



- Po uporabi izklopite izdelek in odstranite baterij iz predalčka za baterije 1.

Nega in skladiščenje

- Ne uporabljajte ostrih ali agresivnih čistilnih sredstev.
- Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo.
- Izdelek vedno shranjujte na suhem in pri sobni temperaturi.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/ 20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije/akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije/akumulatorje in/ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.

Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!

Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije/akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

Garancija

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 405106_2110) kot dokazilo o nakupu.
Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.
Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte. Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

Servis

SI **Servis Slovenija**
Tel.: 00386 (0) 80 70 60
E-Mail: owim@lidl.si

CE

Pooblaščeni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

8

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG09342
Version: 04/2022

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations · Stand van de informatie · Stan informacji · Stav informací · Stav informácií · Estado de las informaciones · Tilstand af information Versione delle informazioni · Információk állása · Stanje informacij: 03/2022
Ident.-No.: HG09342032022-8